



Errata

Changements climatiques 2013: Les éléments scientifiques

Contribution du Groupe de travail I au cinquième Rapport d'évaluation du GIEC

Errata

Page	Élément	Correction
ii	Partie liminaire	Insérer le texte qui suit: Les appellations employées et la présentation des données dans les cartes n'impliquent de la part du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.
ix	Préface	Paragraphe 1, ligne 9, remplacer «2007» par «2013»
20	Résumé à l'intention des décideurs, section E.1	Paragraphe 4, ligne 3, remplacer « <i>plus probable qu'improbable</i> pour RCP4,5 (<i>degré de confiance élevé</i>)» par « <i>plus probable qu'improbable</i> pour RCP4,5 (<i>degré de confiance moyen</i>)»
28	Résumé à l'intention des décideurs, section E.8	Paragraphe 6, ligne 6, remplacer «concentration de CO ₂ comprise entre 700 et 1 500 ppm» par «concentration d'équivalent CO ₂ (en 2100) comprise entre 700 et 1 500 ppm»
38	Résumé technique, figure RT.1	Remplacer la figure RT.1 par la figure RT.1 corrigée. L'unité du bilan de masse glaciaire «10 ¹⁵ GT» a été remplacée par «10 ³ GT»
39	Résumé technique, section RT.2.3	Paragraphe 2, ligne 13, remplacer «10 ¹⁵ W» par «10 ¹² W»
40	Résumé technique, section RT.2.5.1	Paragraphe 1, ligne 13, remplacer «(AT.1, figure 1)» par «(AT.1, figure 2)» Paragraphe 2, ligne 7, remplacer «{2.4.4, 2.5.5, 2.5.6}» par «{2.4.4, 2.5.4, 2.5.5}» Paragraphe 3, ligne 5, remplacer «{2.5.7}» par «{2.5.6}»
41	Résumé technique, figure RT.3	Remplacer la figure RT.3 par la figure RT.3 corrigée, par souci de cohérence avec la figure 4.25 corrigée (graphique)
41	Résumé technique, figure RT.3	Légende, ligne 4, remplacer «4.3.4» par «4.3, 4.4»
43	Résumé technique, AT.1, figure 1	Remplacer la figure 1 par la figure 1 corrigée. Dans la partie c, «PSS78» a été remplacé par «PSS78 par 50 ans»
46	Résumé technique, section RT.2.5.4	Paragraphe 2, ligne 5, remplacer «(<i>degré de confiance faible</i>)» par «(<i>degré de confiance moyen</i>)»
46	Résumé technique, section RT.2.6	Paragraphe 5, ligne 10, remplacer «-0,007» par «0,007»
74	Résumé technique, figure RT.12	Légende, ligne 4, supprimer «, ainsi que les moyennes d'ensemble correspondantes (bleu foncé et rouge foncé respectivement)» Légende, ligne 8, supprimer «et ceux relatifs aux précipitations»
86	Résumé technique, figure RT.13	Légende, ligne 1, remplacer «divers» par «deux» Légende, ligne 4, remplacer «trois» par «deux»
88	Résumé technique, section RT.5.4.5	Paragraphe 2, lignes 6 et 7, remplacer «et des décennies pourront également être marquées par un renforcement de cette circulation» par «et un renforcement pourrait survenir certaines décennies»
91	Résumé technique, section RT.5.5.4	Paragraphe 3, ligne 9, remplacer « <i>très probable</i> » par « <i>probable</i> »
92	Résumé technique, section RT.5.5.4	Paragraphe 2, ligne 15, insérer «, dans le sud-ouest des États-Unis d'Amérique» après «Méditerranée»
100	Résumé technique, section RT.5.7.2	Paragraphe 1, lignes 8 et 9, remplacer «concentration de CO ₂ supérieure à 700 ppm mais inférieure à 1 500 ppm» par «concentration d'équivalent CO ₂ (en 2100) supérieure à 700 ppm mais inférieure à 1 500 ppm» Paragraphe 2, ligne 5, remplacer «0,43 m» par «0,41 m»
108	Résumé technique, figure RT.26	Légende, ligne 7, remplacer «(dénotée X)» par «(dénotée «Don. insuf.))»

Page	Élément	Correction
115	Résumé technique, section RT.6.4	Point 2, ligne 1, remplacer « <i>degré de confiance moyen</i> » par « <i>faible degré de confiance</i> »
124	Chapitre 2 FAQ 2.1, figure 2	Remplacer la figure 2 par la figure 2 corrigée. L'unité du bilan de masse glaciaire «10 ¹⁵ GT» a été remplacée par «10 ³ GT»
125	Chapitre 2 FAQ 2.2, figure 1	Remplacer la figure 1 par la figure 1 corrigée. Les valeurs «10» et «5» étaient inversées sur l'axe horizontal et l'ordre a été rectifié
130	Chapitre 3 FAQ 3.2, figure 1	Remplacer la figure 1 par la figure 1 corrigée. Dans la partie c, «PSS78 par décennie» a été remplacé par «PSS78 par 50 ans»
131	Chapitre 3 FAQ 3.3	Paragraphe 6, ligne 6, remplacer «(voir les colonnes 4 et 6 du tableau 1)» par «(voir FAQ 3.3 - Tableau 1, colonnes 4 et 6)»
132	Chapitre 3 FAQ 3.3, figure 1	Remplacer la figure 1 par la figure 1 corrigée. Les années «1998» et «1996» étaient inversées sur l'axe horizontal et l'ordre a été rectifié
138	Chapitre 5 FAQ 5.1	Paragraphe 2, ligne 2, remplacer «Figure 1a» par «FAQ 5.1 - Figure 1a»
155	Chapitre 8 FAQ 8.2, figure 1	Légende, ligne 1, supprimer «noires»
202	Annexe III Glossaire	«Titre molaire», ligne 6, remplacer «fmol mol ⁻¹ » par «pmol mol ⁻¹ »